

淡江大學 100 學年度第 2 學期課程教學計畫表

課程名稱	國際事務應用俄語 (二)	授課 教師	鄭 棋 CHENG, CHI
	RUSSIAN AS INTERNATIONAL LANGUAGE (II)		
開課系級	歐研碩俄研一 A	開課 資料	選修 單學期 3學分
	TIEBM1A		
系 (所) 教育目標			
<p>歐洲聯盟(國家)以及俄羅斯是國際關係中重要的行為者，本所作為一個區域研究的單位，配合學校國際化的理念，以跨領域方式從事歐盟(國家)與俄羅斯的國際關係政經暨文化探究，以期開拓國際視野，培育相關事務的實務人才。</p>			
系 (所) 核 心 能 力			
<p>A. 擴增國際視野與判斷能力。 B. 培養自我表達與外語閱讀能力。 C. 通曉俄羅斯實務的能力。 D. 培養國際關係與政經的能力。 E. 政策分析的寫作能力。 F. 人文素養與科學精神。</p>			
課程簡介	本課程為基礎俄語訓練，期望能夠訓練研究生閱讀報刊標題及文章大綱的能力。		
	This course is the basic Russian training and the students will be able to read the magazines' titles and the abstract of articles.		

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	1訓練學生正確的俄語發音。2培養學生俄語聽與理解的能力。3培養學生基本的俄語表達能力(說、寫)4 培養學生具備俄語系國家文化知識。	1. Ability to pronounce Russian precisely and accurately.2. Improve students' listening ability.3. To improve students' basic Russian performance (speaking, writing).4. To know about Russian culture.	A2	ABCDEF

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	1訓練學生正確的俄語發音。2培養學生俄語聽與理解的能力。3培養學生基本的俄語表達能力(說、寫)4 培養學生具備俄語系國家文化知識。	講述	紙筆測驗、實作、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養與核心能力

淡江大學校級基本素養與核心能力	內涵說明
◇ 表達能力與人際溝通	有效運用中、外文進行表達，能發揮合作精神，與他人共同和諧生活、工作及相處。
◇ 科技應用與資訊處理	正確、安全、有效運用資訊科技，並能蒐集、分析、統整與運用資訊。
◇ 洞察未來與永續發展	能前瞻社會、科技、經濟、環境、政治等發展的未來，發展與實踐永續經營環境的規劃或行動。
◇ 學習文化與理解國際	具備因應多元化生活的文化素養，面對國際問題和機會，能有效適應和回應的全球意識與素養。
◇ 自我了解與主動學習	充分了解自我，管理自我的學習，積極發展自我多元的興趣和能力，培養終身學習的價值觀。
◇ 主動探索與問題解決	主動觀察和發掘、分析問題、蒐集資料，能運用所學不畏挫折，以有效解決問題。
◇ 團隊合作與公民實踐	具備同情心、正義感，積極關懷社會，參與民主運作，能規劃與組織活動，履行公民責任。
◇ 專業發展與職涯規劃	掌握職場變遷所需之專業基礎知能，管理個人職涯的職業倫理、心智、體能和性向。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	101/02/13~ 101/02/19	說明上課方式、課程進度、參考書目、工具書、評分標準與上課秩序要求。	
2	101/02/20~ 101/02/26	Урок 9 Грамматика. Упражнения.	
3	101/02/27~ 101/03/04	Урок 9 Грамматика. Упражнения.	
4	101/03/05~ 101/03/11	Урок 10 Грамматика. Упражнения.	
5	101/03/12~ 101/03/18	Урок 10 Грамматика. Упражнения.	
6	101/03/19~ 101/03/25	Урок11 Грамматика. Упражнения.	
7	101/03/26~ 101/04/01	Урок11 Грамматика. Упражнения.	
8	101/04/02~ 101/04/08	教學觀摩週	
9	101/04/09~ 101/04/15	Урок 12 Грамматика. Упражнения.	
10	101/04/16~ 101/04/22	期中考試週	
11	101/04/23~ 101/04/29	Урок 12 Грамматика. Упражнения.	
12	101/04/30~ 101/05/06	Урок 13 Грамматика. Упражнения.	

13	101/05/07~ 101/05/13	Урок 13 Грамматика. Упражнения.	
14	101/05/14~ 101/05/20	Урок 14 Грамматика. Упражнения.	
15	101/05/21~ 101/05/27	Урок 14 Грамматика. Упражнения.	
16	101/05/28~ 101/06/03	Урок 15 Грамматика. Упражнения.	
17	101/06/04~ 101/06/10	Урок 15 Грамматика. Упражнения.	
18	101/06/11~ 101/06/17	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備	(無)		
教材課本	自製講義		
參考書籍	1. Л.Г.Каретникова, Да, я говорю по-русски. Русский язык для начинающих. Учебник+ CD. СПб.: Златоуст, 2011 2. Антонова В.Е. Дорога в Россию. Уровень 1. Том 1. Учебник + CD. СПб.: Златоуст, 2006.		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 30.0 % ◆平時評量： % ◆期中評量： % ◆期末評量：35.0 % ◆其他〈作業〉：35.0 %		
備考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處 首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/index.asp/ 〉教務資訊「教學計畫 表管理系統」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		